

GPSR Label for : Multi-Grill Set 4 in 1

Product Name: Multi-Grill Set 4 in 1

Product ID: WF-882513

Manufacturer/Distributor: Westfalia

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Westfalia Werkzeug Commerce GmbH , +496871909137, info@westfalia.de

(EN) Product Specifications:

Size: Fire bowl 60 cm Ø, cooking pot 15 litres

Material: Metal, enamel

Intended Use: For grilling, cooking steaks and preparing fish dishes in the garden or while camping in the open air

Warnings: Use the grill only outdoors. Allow the charcoal to cool completely before storing or moving the grill. Maintain sufficient distance from flammable materials and wear protective clothing.

Storage Instructions: After use, clean the grill and all parts, store dry and protect from moisture to prevent rust formation.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: Feuerschale 60 cm Ø, Kochtopf 15 Liter

Material: Metall, Emaille

Vorgesehene Verwendung: Zum Grillen, Kochen von Eintöpfen und Zubereten von Fischgerichten im Garten oder beim Camping unter freiem Himmel

Sicherheitshinweise: Achten Sie auf ausreichende Abstände zu brennbaren Materialien und verwenden Sie Schutzkleidung.

Lagerungshinweise: Nach Gebrauch den Grill und alle Teile reinigen, trocken lagern und vor Feuchtigkeit schützen, um Rostbildung zu vermeiden.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: Brasero 60 cm Ø, Casserole 15 litres

Matériau: Métal, Emaille

Utilisation prévue: Pour griller, cuisiner des ragouts et préparer des plats de poisson dans le jardin ou en camping en plein air

Informations de sécurité et avertissements: Utilisez le grill uniquement en extérieur. Laissez le charbon se refroidir complètement avant de ranger ou de déplacer le grill. Veillez à maintenir une distance suffisante des matériaux inflammables et portez des vêtements de protection.

Instructions de stockage: Après utilisation, nettoyez le grill et toutes les pièces, les stocker au sec et les protéger de l'humidité pour éviter la formation de rouille.

Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: Cuenco de fuego 60 cm Ø, olla 15 litros

Material: Metal, esmalte

Uso previsto: Para asar a la parrilla, cocinar guisos y preparar platos de pescado en el jardín o durante el camping al aire libre

Información de seguridad y advertencias: Utilizar la parrilla solo al aire libre. Dejar enfriar completamente el carbón antes de guardar o mover la parrilla. Mantenga suficiente distancia de materiales combustibles y utilice ropa protectora.

Instrucciones de almacenamiento: Después del uso, limpiar la parrilla y todas las partes, almacenar en seco y proteger de la humedad para evitar la formación de óxido.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Ciotola per Fuoco 60 cm Ø, Pentola per Cottura 15 Litri

Material: Metallo, Smalto

Uso previsto: Per grigliare, cucinare stufati e preparare piatti di pesce in giardino o durante il campeggio all'aperto

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Usare la griglia solo all'aperto. Lasciare raffreddare completamente il carbone prima di riporre o spostare la griglia. Mantenere una distanza sufficiente da materiali infiammabili e indossare abbigliamento protettivo.

Istruzioni per la conservazione: Dopo l'uso, pulire la griglia e tutte le parti, riporla a secco e proteggerla dall'umidità per evitare la formazione di ruggine.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: Tigela de fogo 60 cm Ø, panela de cozinhar 15 litros

Material: Metal, esmaltado

Uso pretendido: Para grelhar, cozinhar ensopados e preparar pratos de peixe no jardim ou acampamento ao ar livre

Informações de segurança e avisos: Use o grelhador apenas ao ar livre. Deixe o carvão arrefecer completamente antes de guardar ou mover o grelhador. Mantenha distância suficiente de materiais inflamáveis e use roupa de proteção.

Instruções de armazenamento: Após o uso, limpe o grelhador e todas as partes, guarde em local seco e proteja da humidade para evitar a formação de ferrugem.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:

Maat: Vuurkorf 60 cm Ø, kookpan 15 liter

Material: Metaal, emaille

Beoogd gebruik: Voor het grillen, koken van stoofpotten en bereiden van visgerecht in de tuin of bij het kamperen in de open lucht

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Grill alleen buiten gebruiken. Laat de kool volledig afkoelen voordat de grill wordt opgeslagen of verpakt. Houd voldoende afstand tot brandbare materialen en draag beschermende kleding.

Opslaginstructies: Na gebruik de grill en alle onderdelen reinigen, droog opslaan en beschermen tegen vocht om roestvorming te voorkomen.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: Tulikuppi 60 cm Ø, Keittopata 15 litraa

Materiaali: Metall, emalikoitu

Tarkoitettu käyttö: Grillaukseen, pataruuken keittämiseen ja kalaruokien valmistamiseen puutarhassa tai leireillä avoimella ilmalla

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Grilli käytettävä vain ulkona. Anna hiilen jäähtyä kokonaan ennen grillin varastointia tai siirtämistä. Pidä riittävä etäisyys syttyviin materiaaleihin ja käytä suojavaatteita

Säilytysohjeet: Käytön jälkeen puhdista grilli ja kaikki osat, säilytä kuivassa ja suojaa kosteudelta ruostumisen estämiseksi.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:

Storlek: Eldskål 60 cm Ø, kokgröta 15 liter

Material: Metall, emalj

Avsedd användning: För grillning, tillagning av grytor och tillberedning av fiskrätter i trädgårdar eller vid camping utomhus

Säkerhetsinformation och varningar: Använd grillen endast utomhus. Låt kolen svalna helt innan grillen lagras eller flyttas. Se till att det finns tillräckligt avstånd till brandfarliga material och använd skyddskläder.

Förvaringsinstruktioner: Rengör grillen och alla delar efter användning, förvara tørt och skydda mot fukt för att undvika rostbildning.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(DA) Produktspecificationer:

Størrelse: Ildskål 60 cm Ø, gryde 15 liter

Material: Metal, emalje

Forventet brug: Til grillning, kogning af gryteretter og tilberedning af fiske retter i haven eller ved camping under åben himmel

Sikkerhedsinformation og advarsler: Grillen må kun bruges udendørs. Lad kolen køle helt af, før grillen opbevares eller flyttes. Sørg for tilstrækkelig afstand til brandfarlige materialer og brug beskyttelsesøj.

Opbevaringsinstruktioner: Efter brug skal grillen og alle dele rengøres, opbevares tørt og beskyttes mod fugt for at undgå rustdannelse.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(NO) Produktspecificasjoner:

Størrelse: Ildbasseng 60 cm Ø, gryte 15 liter

Material: Metall, emalje

Forventet bruk: Til grillning, koking av gryteretter og tilberedning av fiske retter i hagen eller ved camping under åpen himmel

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Grillen kun utendørs. La kullet kjøle seg helt ned før grillen lagres eller flyttes. Sørg for tilstrekkelig avstand til brennbare materialer og bruk verneklær.

Lagringsinstruksjoner: Etter bruk, rengjør grillen og alle deler, lagre tørt og beskytt mot fuktighet for å unngå rustdannelse.

Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacja produktu:

Rozmiar: Misa ogniskowa 60 cm Ø, garnki 15 litrów

Materiał: Metal, emalia

Zamierzona użycie: Do grillowania, gotowania gulaszy i przygotowywania dan rybnych w ogrodzie lub podczas kempingu na świeżym powietrzu

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Grill używać tylko na zewnątrz. Pozwolić węglu całkowicie ostygnąć przed przechowywaniem lub przenoszeniem grilla. Zachować wystarczającą odległość od materiałów łatwopalnych i nosić odzież ochronną.

Instrukcje przechowywania: Po użyciu oczyścić grill i wszystkie części, przechowywać w suchym miejscu i chronić przed wilgocią, aby uniknąć powstawania rdzy.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: Ohniště 60 cm Ø, velikost 15 litrů

Materiál: Kov, smalt

Předpokládané použití: K grilování, vaření gulášů a přípravě rybích jídel v zahradě nebo při kempování pod širým nebem

Bezpečnostní informace a varování: Grill používejte pouze venku. Nechte uhlí úplně vychladnout, než grill uložíte nebo přenesete. Dodržujte dostatečný odstup od hořlavých materiálů a používejte ochranné oblečení.

Pokyny k uskladnění: Po použití vyčistěte grill a všechny části, skladujte suché a chráňte před vlhkostí, aby se zabránilo tvorbě rezavých skvrn.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Lonček za ogenj 60 cm Ø, lonec za ožganje 15 litrov

Material: Kovina, emailj

Predvidena uporaba: Za peko na žaru, kuhanje enolončnic in pripravo ribjih jedi v zahradě alebo pri kempingu pod svobodnim nebom

Varnostne informacije in opozorila: Grill uporabljajte samo na prostem. Posušite, da se ogelje popolnoma ohladi, preden shranite ali premaknete žar. Pazite na zadostno razdaljo od vnetljivih materialov in nosite zaščitno obleko.

Navodila za shranjevanje: Po uporabi očistite žar in vse dele, shranite suho in zaščitite pred vlago, da preprečite nastanek rje.

Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: Ohnisko 60 cm Ø, mriež 15 litrov

Materiál: Kov, smalt

Určené použitie: Na grilovanie, varenie gulášov a prípravu rybiej jedy v záhrade alebo pri kempingu pod holým nebom

Bezpečnostné informácie a varovania: Grill používajte iba vonku. Nechajte uhlík úplne vychladnúť pred uložením alebo presunutím. Dodržujte dostatočný odstup od horľavých materiálov a používajte ochranné oblečenie.

Pokyny na skladovanie: Po použití vyčistíte grill a všetky časti, uskladníť sucho a chrániť pred vlhkosťou, aby sa zabránilo tvorbe hrdz.

Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: Tűztál 60 cm Ø, főzőedény 15 liter

Anyag: Fém, mázas bevonat

Tervezett felhasználás: Sültéshéz, egytálételék főzéséhez és halételek elkészítéséhez a kertben vagy kempingezés során szabad ég alatt

Biztonsági információk és figyelemztetések: A grillstól csak szabadban használja. Hűts le teljesen a szén, mielőtt a grillstől táolja vagy mozgatja. Tartsón elegendő távolságot a gyúlékony anyagoktól és használjon védőruhát.

Tárolási utasítások: Használat után tisztítsa meg a grillstól és összes alkatrészt, száraz helyen tárolja és védje a nedvességtől a rozsdá kialakulásának elkerülése érdekében.

Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Κάψα φωτιάς 60 cm Ø, Κατσαρόλα 15 λίτρα

Υλικό: Μέταλλο, Εμαγιέ

Σκοπούμενη χρήση: Για ψήσιμο, μαγειρέμα στέφιδων και προετοιμασία πιάτων ψαριών στον κήπο ή στο κάμπινγκ σε ανοιχτό αέρα

Πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις: Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε εξωτερικούς χώρους. Αφίστε τη φωτιά να κρυώσει πλήρως πριν αποθηκεύσετε ή μετακινήσετε το προϊόν. Διατηρείτε επαρκή απόσταση από εύφλεκτα υλικά και χρησιμοποιείτε προστατευτική ένδυση.

Οδηγίες αποθήκευσης: Μετά τη χρήση, καθαρίστε το προϊόν και όλα τα μέρη, αποθηκεύστε σε στεγνό μέρος και προστατεύστε από υγρασία για να αποφευχete τη ρύπανση.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: Кутия за огън 60 cm Ø, Пота 15 литра

Материал: Метал, email

Предназначена употреба: За печене на грил, готвене на яхнии и приготвяне на рибни ястия в градина или по време на къмпинг на открито

Информация за безопасност и предупреждения: Грила се използва само на открито. Изчакайте въглените да изгорят напълно, преди да съхранявате или движите грила. Поддържайте достатъчно отстояние от запалими материали и използвайте защитна облекло.

Инструкции за съхранение: След употреба почистете грила и всички части, съхранявайте на сухо и предпазвайте от влага, за да предотвратите образуването на ръжда.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:

Mărime: Vas de foc 60 cm Ø, Oală de gătit 15 litri

Material: Metal, Email

Utilizare intenționată: Pentru grătar, gătit de tocănițe și pregătirea de mâncăruri cu pește în grădina sau la camping în aer liber

Informații de siguranță și avertismente: Folosiți grilul doar în aer liber. Lăsați cărbunele să se răcească complet înainte de a depozita sau muta grilul. Mențineți o distanță suficientă față de materialele inflamabile și purtați îmbrăcăminte de protecție.

Instrucțiuni de depozitare: După utilizare, curățați grilul și toate piesele, depozitați-le uscate și protejați-le de umiditate pentru a evita formarea ruginii.

Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Velicina: Vatra 60 cm Ø, Virmo puodas 15 litara

Material: Metal, emailj

Predvidjena uporaba: Za roštiljanje, kuhanje variva i pripremu ribljih jela u vrtu ili pri kempiranju na otvorenom

Sigurnosne informacije i upozorenja: Roštilj koristiti samo na otvorenom. Ostavili ugljen potpuno da se ohladi prije pohranjivanja ili premještanja roštilja. Pazite na dovoljnu udaljenost od zapaljivih materijala i koristite zaštitnu odjeću.

Upute za skladištenje: Nakon upotrebe očistiti roštilj i sve dijelove, pohraniti suho i zaštititi od vlažnosti kako biste izbjegli nastanak hrđe.

Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Ugnies dubuo 60 cm Ø, Virtimo puodas 15 litrų

Medžiaga: Metalas, emalė

Numatytas naudojimas: Grillavimui, troškinių gaminiui ir žuvies patiekalų ruošimui sode arba kempingė po atviru dangumi

Saugumo informacija ir įspėjimai: Grill naudoti tik lauke. Leisti anglims visiškai atvėsti prieš laikant arba perkėlinėjant grillį. Užtikrinti pakankamą atstumą nuo degių medžiagų ir dėvėti apsauginius drabužius.

Laikymo instrukcijos: Po naudojimo išvalyti grillį ir visas dalis, laikyti sausioje vietoje ir apsaugoti nuo drėgmės, kad būtų išvengta rūdžių susidarymo.

Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Uguns bloda 60 cm Ø, katls 15 litri

Materialis: Metāls, emalja

Paredzētā lietošana: Grillēšanai, sautējumu vārīšanai un zivju ēdiena pagatavošanai dārzā vai kempingā svaigā gaisā

Drošības informācija un brīdinājumi: Grillu izmantot tikai ārpus telpām. Laut ogles pilnībā atdzist, pirms grila uzglabāšanas vai pārvietošanas.

Nodrošināt pietiekamu atālumu no degošiem materiāliem un valkāt aizsargapģērbu.

Glabāšanas norādījumi: Pēc lietošanas notīrīt grillu un visas daļas, uzglabāt sausā vietā un aizsargāt no mitruma, lai novērstu rūsu veidošanos.

Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Tulearaam 60 cm Ø, keetop 15 liitrit

Materjal: Metall, email

Eesmärgipärane kasutus: Grillimiseks, hautiste ja kalatoidude valmistamiseks aias või teikmises avatud õhus

Ohutusteave ja hoiatused: Grilli kasutada ainult väljas. Laske söel täielikult jahtuda, enne kui grilli hoitakse või liigutatakse. Hoia piisavalt vahekaugust kergestisüttivate materjalidega ja kasuta kaitseriidust.

Säilitamishüüed: Kasutamise järel puhasta grilli ja kõik osad, hoia niiväl ja kaitse niiskuse eest ruumitses.

Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutusmäärusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: Babhóir Dóiteán 60 cm Ø, Pota Cócaireachta 15 Litr

Abhar: Miotail, Emaille

Úsáid Beartaíte: Chun grill a dhéanamh, stews a chócaíall agus miasa íascaigh a ullmhú sa ghairdín nó ag campáil faoin spéir oscailte

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Úsáid an grill amuigh faoin aer amháin. Lig don ghual a fhuarú go hiomlán sula stráilítear nó a bhogtar an grill. Tabhair faoi deara go leor achair ó abhair inbháite agus úsáid éadai cosanta.

Treoracha Stórála: Glanaigh an grill agus gach part tar éis úsáide, stóráil tríd agus cosain ó thaise chun foirmíú meirge a sheachaint.

Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

